

Halka/Haiti

18°48'05"N 72°23'01"W

C.T. Jasper & Joanna Malinowska

Based on the opera *Halka* by Stanisław Moniuszko with a libretto by Włodzimierz Wolski / Basato sull'opera *Halka* di Stanisław Moniuszko su libretto di Włodzimierz Wolski

PRODUCER / PRODUTTORE

► Zachęta—National Gallery of Art ◀

► The Poznań Opera House / Teatro dell'Opera di Poznań ◀

SOLOISTS / SOLISTI

Monika Mych-Nowicka — soprano, Halka
Piotr Friebe — tenor / tenore, Jontek
Andrzej Ogórkiewicz — baritone / baritono, Stolnik | Dziemba
Natalia Puczniewska — soprano, Zofia
Julian Kuczyński — baritone / baritono, Janusz

CONDUCTOR / DIRETTORE D'ORCHESTRA

Grzegorz Wierus

OPERA DIRECTOR / REGIA LIRICA

Paweł Passini

CHOREOGRAPHER / COREOGRAFIA

Weronika Pelczyńska

ARTISTIC COORDINATOR / COORDINAMENTO ARTISTICO

Renata Borowska-Juszczyńska

Director, The Poznań Opera House / Direttore del Teatro dell'Opera di Poznań

MAKE-UP / TRUCCO

Anna Hampelska

PROJECT COORDINATOR / COORDINAMENTO DI PROGETTO

Robert Szczepański

Deputy Director, The Poznań Opera House / Vicedirettore del Teatro dell'Opera di Poznań

► Holy Trinity Philharmonic Orchestra, Port-au-Prince, Haiti ◀

First Violins / Violini primi	<i>Guerlyn Esperance, Thara Norde</i>	Flutes / Flauti	<i>Théophile Joseph, Deborah Etienne</i>
	<i>Gerline Joseph Riard, Sindy Etienne</i>	Clarinets / Clarinetti	<i>Kerline Philogene, Jacques Anderson Bernier</i>
Second Violins / Violini secondi	<i>Jessica Metellus, Anne Ludia Louigene</i>	Bassoon / Fagotto	<i>Dimy Samuel Joseph</i>
Violas / Viole	<i>Rolande Dha Jean, Jovanny Payen</i>	French horn / Corno	<i>Peterson Allah</i>
Cellos / Violoncelli	<i>Bernadette Stela Williams, Joanne Jean Pierre</i>	Trumpet / Tromba	<i>David Saintilus</i>
Bass / Contrabbasso	<i>Fabienne Paul</i>	Trombone	<i>Leone Saincyr</i>
Oboe	<i>Frantzdy Monteau</i>	Percussion / Percussioni	<i>Joisil Benisson</i>

ARTISTIC COORDINATOR / COORDINAMENTO ARTISTICO

Bernadette Stela Williams

► Dancers from Cazale / Danzatori di Cazale ◀

DANCERS / DANZATORI

Wilso Annulyse
Christéne Annulyse
Alex Belfort
Rose Darline Cajuste
Todline Louis Charles

Yonel Charles
Theresa Christéle Cinéus
Bebyram Démas
Johana Frénaud
Josue Haraus

Djenisca Josaphiat
Stéphanie Lavaud
Emmanuela Lavaud
Elisca Moles
Joseph Ronald

Wasly Simon
Bicline Valmont
Mervilus Viterson

COORDINATORS / COORDINAMENTO

Wilso Annulyse, Wasly Simon

Film Crew / Troupe cinematografica

Directors of Photography / Direttori della fotografia

Barbara Kaja Kaniewska, Mateusz Golis

Sound / Suono

Kamil Radziszewski, Marcin Poptawski

Camera Assistant / Assistente operatore

Bartosz Górka

PHOTOGRAPHER / FOTOGRAFO

Damas Porcena (Dams)

COORDINATION / COORDINAMENTO

Joanna Waško, Magdalena Moskalewicz